



Pernyataan Keuangan

Financial Statement

No. SPAJ/Aplikasi (Application Number): _____

No. Polis (Policy Number): _____

Nama Calon Tertanggung (Insured Name): _____

Cabang/Sales Office (Branch/Sales Office): _____

Apakah ada pengajuan di perusahaan lain?

(Are there any other applications being made to other insurance company)? _____

Jika ada, Mohon jelaskan alasan pembelian asuransi tersebut (If Yes, please give details (indicating which life if join):

Perusahaan (Company)	Jenis & Jangka waktu (Policy Type & Term)	Uang Pertanggungan (Sum Insured)	Alasan Kepemilikan (Ownership Reason)

Sebutkan detail dari Polis yang sudah dimiliki, untuk Asuransi Jiwa, Penyakit Kritis atau Perlindungan Pendapatan:

(Please give details of existing policies for life, critical illness and income protection):

Jika ada, Mohon jelaskan alasan pembelian asuransi tersebut (If Yes, please give details (indicating which life if join):

Perusahaan (Company)	Jenis & Jangka waktu (Policy Type & Term)	Uang Pertanggungan (Sum Insured)	Alasan Kepemilikan (Ownership Reason)

Apabila ada, cantumkan juga polis-polis lainnya yang telah berakhir dalam 5 tahun yang lalu.

(Please also list any other policies that is terminated/lapsed within the last 5 years):

Detail dari Kegiatan (Business Details):

Nama Perusahaan atau kongsi (Name of Company/Partnership): _____

Alamat Perusahaan (Company Address): _____

Bergerak di Bidang (Nature of Business): _____

Kapan Didirikan? (When was the Business Established): _____

Jumlah Pegawai (Number of Employees): _____

Berapa persen kepemilikan dari Calon Pemegang Polis (How many percentage of the company's share capital or policy holder own)?: _____

PT AXA Financial Indonesia berizin dan diawasi oleh Otoritas Jasa Keuangan

1 dari 3
Form FS/UW/041/Rev.1



Laba Rugi Perusahaan (*Company's Profit & Loss*)

Pendapatan (*Income*):

Biaya-biaya (*Expenses*):

Total (*Totally*):

Tahun Lalu (<i>Last Year</i>)	Tahun Sebelumnya (<i>Previous Year</i>)

Tolong berikan detil dari pendapatan pribadi sesuai dengan yang dilaporkan untuk keperluan pajak 2 tahun terakhir:
(*Please give details of insured's or Policy holder's personal earnings as assessed for income tax for the last 2 years*):

Perusahaan (<i>Company</i>)	Tahun (<i>Year</i>) _____ (IDR/USD)	Tahun (<i>Year</i>) _____ (IDR/USD)
Gaji atau Pembagian (<i>Salary or Package</i>)		
Bonus/Komisi (<i>Bonuses/Commission</i>)		
Pembagian Keuntungan (<i>Share of Profit</i>)		
Lain-lain/Jelaskan (<i>Other/Please/Explain</i>)		
Total (<i>Total</i>)		

Sertakan rincian dari kekayaan & kewajiban secara pribadi maupun perusahaan berikut perkiraan harga di Pasar beserta copy dari sertifikatnya bila ada. (*Please give the details of personal and business assets & Liabilities at market value, along with copies of valuation certificates, if available*).

Kekayaan (<i>Asset</i>)	Tahun (<i>Year</i>) _____	Kewajiban (<i>Liabilities</i>)	Tahun (<i>Year</i>) _____
Deposito (<i>Bank Deposits</i>)		Hutang pada Bank (<i>Payable in Bank</i>)	
Kas di Bank (<i>Cash in Bank</i>)		Hutang pada Pihak Lain (<i>Payable on Other</i>)	
Reksadana (<i>Mutual Fund</i>)		Hutang Dagang (<i>Payable Account</i>)	
Tanah dan Bangunan (<i>Land and Building</i>)		Pinjaman pada Asuransi Jiwa (<i>Loan at Others Insurance</i>)	
Bunga Usaha (<i>Interest</i>)		Pajak & Bunga Jatuh Tempo (<i>Tax & Interest Due Date</i>)	
Saham dan Obligasi (<i>Stocks and Bond</i>)		Angsuran Rumah/Tanah (<i>House/Land Installment</i>)	
Kekayaan Pribadi: Rumah, Mobil, Perhiasan, dll (<i>Personal Assets: Houses, Cars, Jewels, etc</i>)		Kewajiban lainnya (<i>Other Obligation</i>)	
Kekayaan lainnya (<i>Other</i>)		Modal Sendiri (<i>Own Capital</i>)	
Total (<i>Total</i>)		Total (<i>Total</i>)	

Kekayaan (<i>Assets</i>):	
Kewajiban (<i>Liabilities</i>):	
Kekayaan Bersih (<i>Nett Assets</i>):	



Pernyataan (Declarations)

1. Bersama ini Saya/kami menyatakan bahwa apa yang kami sampaikan sepengetahuan kami adalah benar dan telah lengkap, kami tidak menyembunyikan informasi apapun juga yang dapat mempengaruhi ataupun merubah keputusan dalam melakukan akseptasi pengajuan ini. Saya/ Kami setuju bahwa kuesioner ini menjadi bagian yang tidak terpisahkan dari Surat Pengajuan Asuransi Jiwa pada PT AXA Financial Indonesia dan Perusahaan Reasuransi pendukung. Informasi yang keliru dan kegagalan Saya/ Kami dalam memberikan informasi lain dapat mengakibatkan batalnya Polis Asuransi Jiwa yang diajukan.
(I/We declare that the statements made are true and complete to the best of my/our knowledge and belief and that I/we have not withheld any material information that may influence the assessment or acceptance of this application. I/We agree that this questionnaire will form part of my/our application in PT AXA Financial Indonesia and its reinsurance. Incorrect information or failure to disclose any material fact may invalidate the contract.)
2. Bersama ini Saya/ Kami setuju untuk menginformasikan secara tertulis segala perubahan pada keadaan diri Saya/ Kami sejak pengisian Surat Pengajuan sampai dengan diterbitkannya Polis. Saya/ Kami mengerti bahwa Polis tidak akan mulai diberlakukan sebelum premi pertama diterima oleh PT AXA Financial Indonesia dan Dokumen Polis telah diterbitkan.
(I/We agree to inform the company in writing of any change in my/our circumstances between the date of this application and the issue of the policy contract. I/We understand that cover will not commence until the first premium has been received by PT AXA Financial Indonesia and the policy has been issued.)

Dibuat di (City):

Tanggal (Date) :

Tanda Tangan (Signature)

Tanda Tangan (Signature)

Nama Nasabah (Client Name)

Nama Agen (Agent Name)